Pig Kidney Transplant



Richard "Rick" Slayman, aged 62, **passed away** / two months after receiving a **genetically modified** pig <u>kidney</u> **transplant**/ at Massachusetts General Hospital (MGH).//

Before the **operation** in March 2024,/ Slayman **suffered** from end-stage kidney disease.// Despite his death,/ MGH **clarified** / that it was not due to the transplant.// This event marked a **significant milestone**,/ as previous **attempts** with organs from <u>genetically</u> modified pigs / had failed.//

Slayman,/ battling not only kidney disease/ but also Type 2 diabetes and hypertension,/ had previously undergone a human kidney transplant in 2018,/ which lasted five years.// After the pig kidney transplant,/ his doctors confirmed / he no longer needed dialysis / after the new organ was said to be functioning well.//

MGH expressed **gratitude** for Slayman's contribution/ to advancing medical practice.// Although he was the first to receive a pig kidney,/ it was not the first time/ pig organs were used in transplants.// Two other patients had undergone pig heart transplants,/ but they did not survive / more than a few weeks afterward.//

リチャード・「リック」・スレイマン、享年 62、が亡くなった / 遺伝子組み換えブタの<u>腎臓</u>移植を受けてから 2 ヵ月後に / マサチューセッツ総合病院 (MGH) で//

2024 年 3 月の手術前 / スレイマンは末期の腎臓病を患っていた// 彼の死にもかかわらず / MGH は明らかにした / 彼の死は移植によるものではなかったことを// この出来事は重要な一里塚となり / 遺伝子組み換えブタの臓器を使ったこれまでの試みは / 失敗に終わった//

スレイマンは / 腎臓病と闘うだけでなく / 2 型糖尿病や高血圧とも(闘っていたが)/2018年に人体腎臓移植を受けたことがあり / (その移植は)5 年続いた//ブタの腎臓移植の後 / 医師は確認した / 彼にもう透析が必要ないことを / 新しい臓器がうまく機能していると言われた後//

MGH は、スレイマン氏の貢献に感謝の意を表した / <u>異種移植</u>の発展に対して// ブタの腎臓を移植されたのは彼が初めてだったが /これが初めてではなかった / ブタの臓器が移植に使われたのは// 他にも 2 人の患者がブタの心臓移植を受けたが / 彼らは生存できなかった / その後数週間しか//

Vocabulary and Phrases

pass away	亡くなる
genetically modified	遺伝子組み換え
transplant	移植
operation	手術
suffer	患う
clarify	明らかにする
significant	重要な

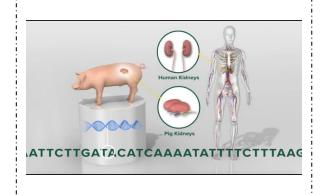
milestone	重要な出来事			
attempt	試み			
hypertension	高血圧			
dialysis	透析			
gratitude	感謝			
xenotransplantation	△異種移植			
※xeno:異種 trans-:移動 plant:植える				
-tion:名詞の語尾				

Total Number of words used

: 163 words
Time for 100 wpm
: 97.8 sec.
Time for 120 wpm
: 81.5 sec.

Your BEST TIME

: _____ sec.



裏面の問題は音読を毎回40分以上反復してから挑戦しましょう

【Listen & Fill Blank】	[Q&A / A&Q]
Richard "Rick" Slayman, aged 62, two	Question 1: How long after receiving the pig kidney transplant did Mr. S
months after receiving a pig kidney	pass away?
at Massachusetts General Hospital (MGH).	
Before the operation in March 2024, Slayman	
from end-stage kidney disease. Despite his death, MGH	Question 2: Was the pig kidney transplant the cause of Mr. Slayman's death?
that it was not due to the transplant. This event marked a	
, as with organs from	
genetically modified pigs had failed.	Question 3: How many patients in total have undergone pig organ
Slayman, battling not only kidney disease but also Type 2	transplants?
and hypertension, had previously undergone a human	
kidney transplant in 2018, which lasted five years. After the pig	
kidney transplant, his doctors confirmed he no longer needed	Ask 1: Mr. Slayman についての質問を英語で書いてください。
after the new organ was said to be functioning well.	
MGH expressed for Slayman's contribution to	
advancing Although he was the first to	
receive a pig kidney, it was not the first time pig organs were used	Ask 2: Organ transplant についての質問を英語で書いてください。
in transplants. Two other have received pig heart	
transplants, but they did not more than a few weeks	
afterward.	Ask 3 : 本文について知りたいことを英語で書いてください。

Sample Answer 1: Two months.

Sample Answer 2: No, MGH clarified that Mr. Slayman's death was not caused by the organ transplant.

Sample Answer 3: Three, including Mr. Slayman.

Sample Question 1: What is the cause of Mr. Slayman's death? What kind of person was Mr. Slayman when he was still alive?

Sample Question 2: What other animals have been used for organ transplant?

Is it possible to develop an artificial organ for transplantation?

Sample Question 3: Did Mr. Slayman experience any side effects after the pig kidney transplant?

Are there any rules about using pig kidneys for transplants?